

Kahlaer Nachrichten

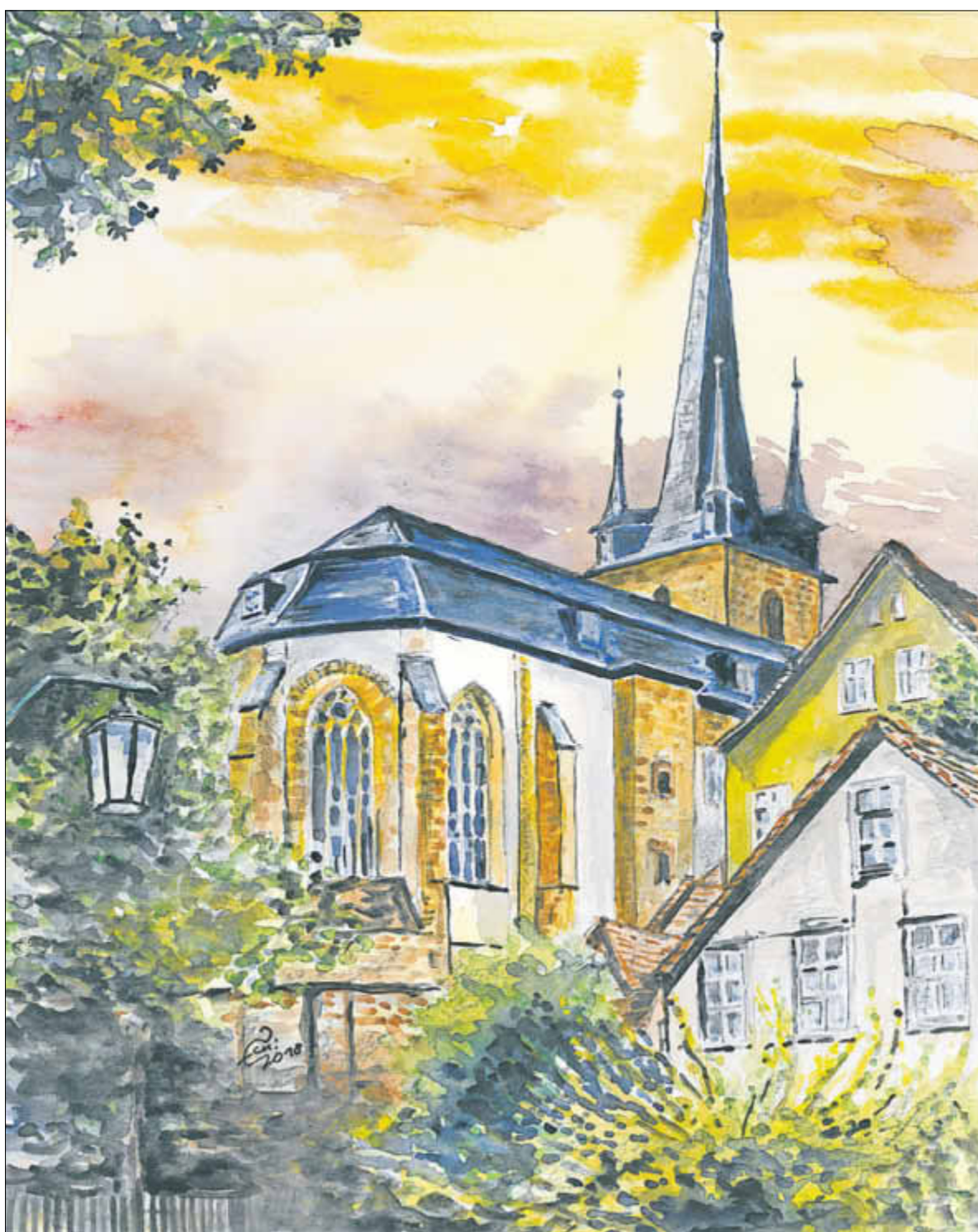


Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 33

Donnerstag, den 3. Februar 2022

Nummer 2



Blick zur Margarethen Kirche

Aquarell Eckard Weder, 2018

Gesucht werden fleißige Ostereiernetzhäkler



Hallo liebe Omis und Opas, liebe Mamas und Papas und auch alle anderen, die Lust darauf haben:

Ich brauche dringend Eure Hilfe. Auch in diesem Jahr möchte ich die Kinder am Ostersonntag wieder überraschen und ganz viele Osternetze verteilen. Da ich leider die Häkelnadel nicht richtig halten kann und bereits jetzt schon mit Vorbereitungen für Ostern beschäftigt bin, bitte ich Euch, mich zu unterstützen. Gemeinsam können wir wieder viele Kinderaugen zum Strahlen bringen. Wenn Ihr Lust habt, aber nicht wisst, wie die Netze hergestellt werden, dann meldet Euch bitte bei meiner Gehilfin von der Purzelbude Claudia Seibel (0179/7665627), sie kann Euch sowohl beim Lernen unterstützen oder Euch auch nur eine Anleitung zukommen lassen.

Alle Netze können bis 12.4.2022 im Rathaus bei Frau Schwab (Zimmer 3) und im Rosengarten abgegeben werden.

Also an die Ostereiernetze fertig los!!!

Liebe Grüße aus der Osterwerkstatt
Euer Osterhase

Nachrichten aus dem Rathaus

Wir bitten um Verständnis, dass nicht jede Anfrage/Meldung persönlich beantwortet werden kann. Selbstverständlich werden aber alle Anliegen entsprechend weitergeleitet und bearbeitet.

An die
Stadtverwaltung Kahla
Markt 10
07768 Kahla

_____, den _____

Bürgerumfrage

Folgende *Unzulänglichkeit/Gefahrenquelle usw.* habe ich festgestellt und bitte um weitere Veranlassung. Ich habe folgenden Vorschlag/Wunsch:

Beschreibung: _____

Absender: _____
Name, Vorname

Anschrift

Desweiteren haben Sie die Möglichkeit Ihr Anliegen über die Internetseite der Stadt Kahla/ Kontaktformular oder per mail an stadt@kahla.de mitzuteilen.

Monatsmarkt im Februar

Auf dem Marktplatz in Kahla findet am **07.02.2022** der Monatsmarkt statt.

UNSER Standesamt



Liebe Einwohner der Stadt Kahla und der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“, liebe Gäste unserer schönen Region, wir freuen uns, Sie im Rathaus der Stadt Kahla als ein gemeinsames Standesamt begrüßen zu dürfen. Am 03. Januar haben wir unsere Arbeit in den sehr schönen, neu renovierten Büroräumen aufnehmen können. Ob Eheschließungen, Geburten, alle Namensänderungen, Vaterschaftsanerkennungen, Kirchenaustritte wie auch die Beurkun-

dung von Sterbefällen und vieles mehr, wir beraten Sie zu allen personenstandsrechtlichen Angelegenheiten.

Wir sind grundsätzlich zuständig für alle Einwohner der Stadt Kahla und der Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ sowie für Jeden, dessen Personenstandseintrag in unserem Standesamt beurkundet ist bzw. fortgeführt wird. Und natürlich auch für die Bürger, die ein berechtigtes Interesse an einem dieser Personenstandseinträge haben.

Sie sind im Rathaus Kahla richtig (egal, wo wohnhaft), wenn Sie den Wunsch haben, an einem der folgenden Trauorte zu heiraten:

- Porzellankirche der Leuchtenburg
- Herzogssaal im „Alten Jagdschloss“ Hummelshain
- Kemenate in Orlamünde
- Rathaus Kahla, kleiner und großer Saal
- Bohlenstube Kahla.

Sie erreichen uns wie folgt:

Standesamt der Stadt Kahla
Markt 10, 07768 Kahla
E-Mail: standesamt@kahla.de
Fax: 036424 77104
Tel.: Sabine Böttcher 036424 77340
Marion Laqua 036424 77341.

Aus gegebenem Anlass ist das Rathaus bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Termine sind derzeit nur mit einem vorab vereinbarten Termin möglich.

Bei dringenden Fällen rufen Sie bitte an, oder versuchen uns persönlich im Rathaus zu erreichen.

Ihre Standesbeamtinnen
Marion Laqua und Sabine Böttcher

Geburts- / Ehe- / Sterbeurkunden

Brauchen Sie eine Personenstandsurkunde, nutzen Sie bitte den Link zu den Vordrucken auf der Webseite der Stadt Kahla. Auf dem Postweg, per E-Mail oder Fax können Sie die Anträge ausgefüllt an uns senden.

Impfen ohne Termin

Am Donnerstag, dem **17.02.2022**, findet die nächste mobile **Impfaktion** in Kahla statt, die der Saale-Holzland-Kreis gemeinsam mit der Kassenärztlichen Vereinigung Thüringen organisiert hat:

Das mobiles Impfteam wird am

Donnerstag, den 17.02.2022
von

12-17 Uhr

in der Turnhalle der Regelschule Kahla

erwartet.

Verimpft wird BioNTech. Das Impfangebot ist ohne Termin offen für alle.

Bitte haben Sie Verständnis, wenn es aufgrund hoher Nachfrage zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Weitere Termine sind auf folgender Internetseite veröffentlicht: <https://www.saaleholzlandkreis.de/corona-virus/impfung/>

Anträge für den Griesson- Fonds 2022 können gestellt werden

Anträge auf Bezuschussung der Kinder-, Jugend- und Seniorenarbeit sind entsprechend der Förderrichtlinie, **vor Maßnahmebeginn** beim Sozial- und Kulturausschuss der Stadt Kahla bis zum **15. März 2022** (Eingang Stadtverwaltung) zu stellen.

Anträge können von Vereinen, Organisationen und anderen juristischen Personen gestellt werden, die für Kinder, Jugendliche und Senioren der Stadt Kahla Freizeitaktivitäten organisieren und deren Sitz in Kahla ist.

Die Anträge müssen eine detaillierte Aufstellung der Gesamtausgaben der Maßnahme beinhalten. Mit dem Antrag ist ein Finanzierungsplan für eine Anteilsförderung (max. 70 %) einzureichen.

Die Vordrucke für die Antragstellung sind in der Stadtverwaltung, bei Frau Schweiger, Zimmer 3 oder unter www.kahla.de (siehe Verwaltung, Formulare), erhältlich.

Bibliotheksnachrichten

Aus technischen Gründen bleibt die Bibliothek **vom 07.02. bis 18.02.2022 geschlossen.**

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**
Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte **03 64 1/ 597 620**

Vertragsärztlicher Notfalldienst **116 117**

Krankentransport **03 64 1/ 597 630**

Notarzt **112**

Zahnärztlicher Notdienst
zentrale Notdienstnummer **116 117**

oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Ärztlicher Notdienst

Für nicht-lebensbedrohliche Notfälle ist **tagsüber** ausschließlich Ihr **Hausarzt** oder seine Vertretung zuständig!

Nachts und am **Wochenende** finden Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst (den **kassenärztlichen Notfalldienst in Jena**) in den Räumen unserer Notfallaufnahme, Am Klinikum 1
Sie erreichen die Kollegen dort:

Werktag: 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mittwoch: 13.00 Uhr - 22.00 Uhr

Freitag: 13.00 Uhr - 22.00 Uhr

Wochenende und Feiertag: 08.00 Uhr - 18.00 Uhr

Für den **Dringlichen Hausbesuchsdienst** des kassenärztlichen Notfalldienstes wählen Sie bitte die

bundeseinheitliche Hotline:

Tel. 116 117

Eine Behandlung in der Notaufnahme erfordert ein **stationärer Einweisungsschein** durch Ihren Hausarzt, seine Vertretung oder durch den Ärztlichen Notdienst.

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen

08 00/1 11 01 11 oder

kostenfrei rund um die Uhr

08 00/1 11 02 22

Kinder-Notruf Telefon

Gebührenfrei

08 00/1 11 03 33

Jenaer Frauenhaus e.V.

03641/449872

Notruf:

0177/4787052

Störungsdienste (Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für Strom:

Kundenservice

03641 817-1111

Störungsdienst

0800 686-1166 (24h)

Erdgas

03641 817-1111

0800 686-1177

Wasser

03 64 24/57 00 oder

03 66 01/5 78 0

außerhalb der Dienstzeiten

036601/5 78 49

oder über Rettungsleitstelle Jena

03641/40 40

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeinspektion Saale-Holzland

03 64 28/6 40

Polizeistation Kahla

03 64 24 /844-10

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10

Tel.

036424-77-0

Fax:

036424-77104

E-mail:

stadt@kahla.de

im Internet:

www.kahla.de

Sprechzeiten für alle Ämter der Stadtverwaltung (außer Bauamt)

Di	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 15.30 Uhr
Do	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Sprechzeiten Bauamt

Do	15.30 - 17.30 Uhr
und nach Terminvereinbarung	

Besucher, die einen vereinbarten Termin wahrnehmen, rufen bei geschlossener Eingangstür bitte über die Hausanlage die jeweilige Abteilung über die Nummern 1 bis 4.

Termine können Sie vereinbaren unter:

Sekretariat	77100	stadt@kahla.de
Leiter Hauptamt	77301	hauptamt@kahla.de
Büroleitung, Museum	77120	beschaffung@kahla.de
Sozialverwaltung	77141	soziales@kahla.de
Personal/Bezüge	77151	personal@kahla.de
Kämmerei	77201	kaemmerei@kahla.de
Kasse	77202	kasse@kahla.de
Vollstreckung/ Steuern	77205 / 77206	vollstreckung@kahla.de / steuern@kahla.de
Haushalt	77208	haushalt@kahla.de
Kasse/Buchhaltung	77207	kasse@kahla.de
Ordnungsamt	77324 / 77321	ordnungsamt@kahla.de
Standesamt	77340 / 77341	standesamt@kahla.de
Einwohnermeldeamt	59153 / 59154	einwohnermeldeamt@vg-suedliches-saaletal.de
Bauamt	77601	bauamt@kahla.de
Liegenschaften	77611	liegenschaften@kahla.de
Bauverwaltung	77630	gebaeudeunterhaltung@kahla.de
Stadtplanung	77610	stadtplanung@kahla.de
EDV	77602	admin@kahla.de
Bauhof	82857	bauhof@kahla.de
Bibliothek (je nach aktueller Lage)	52971	bibliothek@kahla.de

Stadtmuseum
Margarethenstr. 7

7 70

Kultur- und Sozialdienstleistungen

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

<http://www.drk-jena.de/angebote/kinder-jugend-und-familie/beratungsstelle-fuer-kinder-jugendliche-und-eltern.html>

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozial-psychiatrischer Dienst 036691/70854

Förderzentrum, Brückenstraße 1A, Raum 118

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

Terminabsprachen bitte über:

Hauptgeschäftsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg 036691/5 72 00

oder über kontakt@wendepunkt-ev.net

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf 036601/2 53 03

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Wir gratulieren

Wir gratulieren ...

am 12.02. Herrn Horst Pfaffendorf zum 95. Geburtstag
am 22.02. Herrn Ehrenfried Riese zum 70. Geburtstag
und allen Geburtstagsjubilaren im Monat Februar 2022.



Einwilligung zur Veröffentlichung meiner persönlichen Daten zum Altersjubiläum in den Kahlaer Nachrichten

Altersjubiläen gemäß § 50 Bundesmeldegesetz sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag.

Hiermit erkläre ich mich einverstanden, dass die Redaktion der Kahlaer Nachrichten ab meinem 70. Geburtstag, meinen Namen und mein Geburtsdatum veröffentlicht.

Name:

Vorname:

Geburtsdatum:

Wohnanschrift:

Die Einwilligung beruht auf meiner freien Entscheidung. Eine über den oben genannten Zweck hinausgehende Verarbeitung oder Nutzung meiner personenbezogenen Daten ist nicht erlaubt. Die Einwilligung zur Veröffentlichung meiner Daten in einer Geburtstagsliste des Amtsblattes der Stadt Kahla ist auf unbestimmte Zeit gültig. Sie kann jederzeit beiderseitig schriftlich widerrufen werden.

Ort, Datum:

Unterschrift:

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde - 03.02. - 17.02.2022

Für alle unsere Veranstaltungen gilt bis auf weiteres die 3G-Regel. Bitte denken Sie daran, Ihre Nachweise mitzubringen.

Gottesdienste

Sonntag

10:30 Uhr

Sonntag

10:30 Uhr

Sonntag

10:30 Uhr

06. Februar

Kahla: Gottesdienst

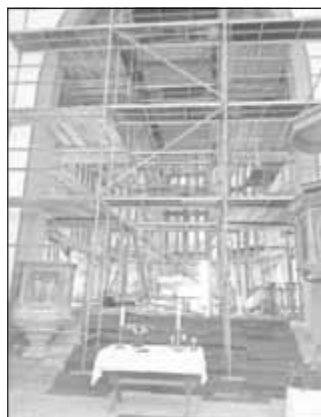
13. Februar

Kahla: Gottesdienst

20. Februar

Kahla: Gottesdienst

Weitere Bauarbeiten in der Stadtkirche



Jetzt erfolgt als letzter großer Abschnitt der Innenarbeiten die Sanierung des Altarraums. Nach der Aufstellung eines großen Gerüsts werden jetzt Putzschäden ausgebessert, danach werden die Wände und das Deckengewölbe neu gemalt (Firma K. Riedel).

Gottesdienste finden (wegen der Abstandsregeln) trotzdem in der Kirche statt, die aber zurzeit nicht geheizt werden kann. Bitte kleiden Sie sich entsprechend.

Anfang April, im Gottesdienst am Palmsonntag, soll die Kirche

nach zwei Jahren Bauarbeiten wieder „eingeweiht“ und endgültig in normale Benutzung genommen werden.

Gebet für Frieden

Wir empfinden den Unfrieden und die Spaltung der Gesellschaft zunehmend als Belastung. Wir sehnen uns nach Frieden, achtsamem Miteinander und Orientierung. An wen könnten wir uns damit denn anderes wenden als an Jesus Christus? Schon 800 Jahre vor seiner Geburt wurde er vom Propheten Jesaja als der Friedefürst angekündigt.

Bereits Anfang Dezember waren wir an einem Punkt, dass wir uns sagten: „Jetzt hilft nur noch Beten!“. Und so gibt es seither einmal wöchentlich das „Gebet für Frieden“ in der Stadtkirche Kahla. Durch Musik und ein kurzes geistliches Wort kommen wir zur Ruhe und bringen unsere Sorgen, Sehnsüchte und Wünsche vor Gott. Dadurch erhalten wir aus seinem Wort Zuversicht, Hoffnung und Mut, die uns durch diese besondere Zeit tragen können.

Seien Sie herzlich eingeladen zum „Gebet für Frieden“, freitags 18:00 Uhr in die Stadtkirche Kahla.

(Initiatorinnen: Ute Serbe und Gemeindepädagogin Christiane Schubert, Musik: Kantorin Ina Köllner oder Pfarrer Matthias Schubert)

Christenlehre

Klasse 1 - 2:

Die. 15 bis 16 Uhr

Klasse 3 - 5:

Do. 15 bis 16 Uhr

ab 6. Klasse:

Do. 16 bis 17 Uhr

Keine Christenlehre in den Schulferien!

Konfirmanden

Alle Konfirmanden und Vorkonfirmanden aus der Region Kahla (Kirchspiel Kahla und Reinstädter Grund) erleben ihre Konfirmandenzeit gemeinsam.

Die Vorkonfirmanden (Klasse 7) werden von Pfarrerin Hoffmann unterrichtet. Termine nach Absprache.

Die Konfirmanden (Klasse 8) werden von Diakon Serbe unterrichtet. Termin: 03.02. um 17 Uhr im Pfarrhaus Kahla.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig einmal im Monat freitags um 18 Uhr im Gemeindehaus Kahla. Termine nach Absprache.

Friedhofsunterhaltungsgebühr

Die Zahlung der FUG für die Bewirtschaftung des Friedhofs Kahla ist jeweils bis zum 31. Juli fällig. In diesem Jahr (nach Inkrafttreten der neuen Gebührensatzung) beträgt sie 30,00 €. Bitte überprüfen Sie, ob Sie für dieses Jahr bereits bezahlt haben oder ändern Sie rechtzeitig Ihren Dauerauftrag!

Sie können die FUG persönlich im Pfarramt während der Büroöffnungszeiten bezahlen oder überweisen an: Evang. Kirchgemeinde Kahla, IBAN: DE68 5206 0410 0008 0077 80 (Ev. Bank e.G. Kassel) – bitte geben Sie im Verwendungszweck die Grabnummer an!

Ihre Friedhofsverwaltung

Pfarramtsbüro, R.-Breitscheid-Str. 1

Öffnungszeiten:

Die., Mi. u. Fr.	10:00-11:00 Uhr
Do.	16:00-18:00 Uhr
Büro: Frau Rödger	Tel. 036424 739039
	Fax 036424 739038
	e-Mail: kirche-kahla@online.de
Pfarrerinnen Wedding	Tel. 0174 4560 384
Diakon Serbe	Tel. 036424 82336
Kantorin Köllner	Tel. 036424 78549
Gemeindepädagogin Schubert	Tel. 0174 9669 483
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a	
Pflegedienstleitung:	Tel. 036424 23019
Verwaltung:	Tel. 036424 56886
Fax: 036424 56887	
Friedhof Kahla, Bachstr. 41	Tel. 036424 739039
	mobil 0176 9916 2041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,
H.-Koch-Str. 20 Tel. 036424 22716

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei St. Elisabeth Gera

07768 Kahla, Kirche St. Nikolaus, Saalstr. 16a
07646 Stadtroda, Kirche St. Jakobus, Eigenheimweg
Kontakt: Pfarrer Bertram Wolf

07546 Gera, Kleiststr. 7, Tel.: 0365 26461

E-Mail: info@kath-kirche-gera.de

Die Gottesdienste finden unter der **3G Regel** statt und in den Kirchen bitte den Abstand beachten und eine FFP 2 Maske tragen.

für 03.02.2022 - 17.02.2022

Gottesdienste in St. Nikolaus Kahla

Sonntag, 06.02. 09:00 Hl. Messe

Sonntag, 13.02. 09:00 Hl. Messe

Such und Find

Verschiedenes Werkzeug

Bosch-Hammer, Trennschleifer, u.a., Holzfenster, Balkontür aus Holz, versch. Kunststofffenster, Hohlblechen, Zubehörteile für Vorwerk-Staubsauger sowie Autorennbahn mit Zubehör zu verkaufen.

Außerdem verschiedene Möbel kostenlos abzugeben.

Bei Interesse bitte im Sekretariat der Stadtverwaltung (036424-77100 oder stadt@kahla.de) melden.

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Liebe Freunde des BluesKaffee,

das erste BluesKaffee-Konzert 2022 und damit das insgesamt 108. wird am 27.02.2022 ab 17:00 Uhr in der Panorama-gaststätte Schlegelsberg in Jena stattfinden.

Mit Dr. Slide (www.drslide.de) wird ein guter alter Bekannter den Auftakt des Jahres gestalten.

Der gebürtige Potsdamer hat 18 Jahre seiner Musikerlaufbahn in den USA verbracht und lebt aktuell abwechselnd in Leipzig und Italien.

Mit intensiver Gitarrenarbeit und markanter Stimme wird er uns wieder seine ureigenen Interpretationen von American Roots & Blues präsentieren.

Karten dafür können ab sofort bei mir bestellt werden (bitte nicht vergessen: ich benötige die Anzahl der Haushalte, aus denen die Besteller kommen).

Das Konzert findet unter 2 G-Bedingungen statt.

Weitere geplante Konzerte:

27.03.22: P. Börnerova Trio (CZ/SK) www.petrabornerova.com

24.04.22: Paul Batto & Ondra Kriz (SLO/CZ) www.batto.org

29.05.22: Juzzie Smith (AUS) www.juzziesmith.com

26.06.22: Steve „Big Man“ Clayton (UK) www.steve-bigman-clayton.com

30.10.22: Steve James (USA) www.stevejames.com

mit Blues & Gruß

Volker Albold

CONCERT DIRECTION Volker Albold, Eichicht 39, 07768 Kahla (Tel. 036424 22007)

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler Kahla

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 09.02.2022

von 18.00 – 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 16.02.2022

von 18.00 – 19.00 Uhr



Herr Merker,
Tel. 2 35 60



Frau Preuß,
Tel. 0151/57569473

für Sie am Telefon bereit.

Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.

Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender

Vereine und Verbände

Der Förderverein

„Mahn- und Gedenkstätte Walpersberg e.V.“ mit Sitz in Kahla informiert:

Vorab weisen wir darauf hin, dass alle unsere Artikel urheberrechtlich geschützt sind und eine Nutzung – auch auszugsweise oder im veränderten Wortlaut – rechtliche Schritte nach sich zieht. Voraussetzung für eine Nutzung/Veröffentlichung/Verwendung in jeglicher Form durch Dritte ist eine schriftliche Genehmigung des Vereins.

Aus dem Tagebuch eines Deportierten, Teil 2



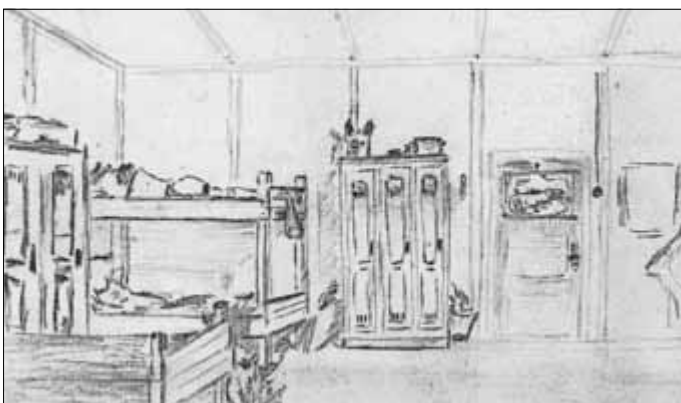
Baulager 1, am Walpersberg

Balillas Tagebucheintragen dokumentieren eindrucksvoll den Arbeitsalltag sowie die Zustände und das Leben im Lager 1. Der große Umfang seiner Aufzeichnungen bedingte die Zusammenfassung für die Artikel.

Die Verlegung nach Baulager 1 bedeutete für Balilla und seinen Bruder Guiseppe gleichermaßen eine mehrfach wechselnde Unterbringung in verschiedenen Baracken. Dieser Wechsel bedingte, dass sie sich stets neu in die Zimmergemeinschaft integrieren mussten.

Er vermerkt, dass alle Lagerbaracken aus Holz und die Dächer geteert waren. Die dünnen Wände und Holzfußböden jedoch kaum Schutz vor der winterlichen Kälte Schutz boten. Die einzige Wärmequelle, in den mit durchschnittlich 24 Personen belegten Zimmern, bot ein kleiner Kanonenofen, der oftmals nicht funktionierte. Geschlafen wurde in Doppelstockbetten. Spinde gab es zwar, aber nicht genug.

„Der kleine Ofen in unserer Baracke dient auch dazu, neben den Raum sich ein wenig aufzuwärmen, auch um die Läuse zu töten. Wir kochten unsere Kleidung in einem Blechbehälter, mussten aber oft am nächsten Morgen die nasse Kleidung wieder anziehen.“



Skizze eines Zimmers

Die katastrophalen hygienischen Zustände im Lager führten zu einem stetigen Anstieg der Krankheitsfälle. Zur Behandlung richtete man notgedrungen eine Baracke als „Krankenstation“ ein, ausgestattet mit nur einem Stuhl, einem Tisch sowie einem Regal für Medikamente. Der Lagerarzt, ein Italiener aus Perugia, versuchte wegen akuten Medikamentenmangels wenigstens mit Ratschlägen den Kranken zu helfen. Für die meisten verschlimmerte sich der Krankheitsverlauf dennoch.

Balilla erinnert sich hier sehr gut an eine spezielle Baracke:

„Es war die Baracke der Sterbenden, die vom Herbst an immer voller wurde; dorthin kamen die „Unfähigen“, die völlig am Ende waren, sie waren nur noch Skelette, die meisten von ihnen waren vom schwersten Durchfall, TBC und Ödemen ausgezerrt... sie waren für den Krieg nicht mehr von Nutzen und man ließ sie langsam, ohne eine Spur von Mitleid, sterben.“



Balilla und seine Kameraden trugen seit ihrer Ankunft in der „REIMAHG“ Tag täglich ihr einziges Paar Schuhe, in kurzer Zeit war dieses verschlissen, unbrauchbar geworden. Als Ersatz bekamen sie Holzschuhe, die für alle Zwangsarbeiter typisch waren. Die schweren, harten Holzschuhe verursachten mit der Zeit schwere Entzündungen, führten zu Ekzemen und anderen Verletzungen.

Die am Walpersberg eingesetzten Italiener aus Lager 1 arbeiteten in Schicht, mit anfangs 10 später 12 Arbeitsstunden. Der deutschen Sprache nicht kundig, verstanden sie die Anweisungen und Befehle der Vorarbeiter nicht. Weshalb man sie ständig anschrie und mit Schimpfwörtern und Stockschlägen antrieb.

Eine Situation eskalierte, als Sauckel am 10. Juli 1944 eine Ansprache vor den ausländischen Arbeitern hielt. Auf Grund seines Besuchs gab es für jeden eine extra Ration Essen. Das Austeilen der Suppe endete in einer Prügelei, mit Strafen für die Beteiligten.

Den Tagesbeginn beschreibt Balilla wie folgt:

„Wir wurden um 4 Uhr von den Wachen mit Gebrüll geweckt. Diejenigen die nicht sofort aus der Pritsche sprangen, bekamen Schläge. Kaum eine Stunde Zeit, um sich zu waschen und die Baracke aufzuräumen. Dann folgte Appell und Abzählen. Zum Frühstück etwas Lindentee...“

Da der Hunger allgegenwärtig war, suchte jeder nach einer Möglichkeit, sich etwas Essbares zu organisieren. So arbeitete Balillas Cousin Walter heimlich bei Familie Hubl in Kahla. Er erledigte kleinere Arbeiten und erhielt dafür Lebensmittel.

Erschöpft durch die harte Arbeit am Berg bittet er Balilla seine Arbeit in Kahla zu übernehmen, er stimmt zu. Die vielen tausenden Arbeiter am Walpersberg ermöglichten Balilla unbemerkt nach Kahla, zu Familie Hubl zu gehen. Offiziell waren solche Kontakte streng verboten, dennoch traf er sich nun kontinuierlich mit der Familie, man teilte auch gegenseitig Sorgen und Nöte. Balilla, ein gelernter Sattler, bekam von ihnen zwar Lebensmittel, diese reichten jedoch nicht noch zur Verpflegung seines Bruders und Cousins, deshalb besorgte ihn die Familie weitere Arbeiten in Kahla.

Aus dieser Not und dem Elend entstand zwischen Balilla und Familie Hubl eine tiefe Freundschaft, die ein Leben lang bestand und von den Kindern weitergeführt wird.

Ab Herbst 1944 arbeitet Balilla auf dem Walpersberg, beim Bau der Startbahn. Die Arbeit ist sehr schwer, alles erfolgt nur maul.

Im September 1944 wird sein Cousin Walter sehr krank. Er hat TBC und wird in die Baracke zu den Sterbenden verlegt. Balilla sucht und findet wiederholt Hilfe bei Familie Hubl. Er kann den Lagerführer überzeugen, Walter zu verlegen. Er kommt nach Schöngleina, überlebt, kehrt nach Italien zurück, wo er jedoch einige Zeit später an den Folgen der Krankheit stirbt.

Am 2. Oktober feierte Balilla seinen 23. Geburtstag. Von Margarethe Hubl bekommt er eine Tüte mit Plätzchen geschenkt, die ihn jedoch auf den Rückweg ins Lager bei einer Kontrolle abgenommen wird.

Im Lager wurde jetzt endlich eine Waschbaracke fertiggestellt, allerdings nur mit kaltem Wasser, und die bereits vorhandene Latrine bekam ein Dach. Auch die Arbeiten auf der Startbahn gehen unvermindert weiter. Am 20. Oktober erhält Balilla erstmals Post aus Italien.

Mittlerweile treffen auch Hitlerjungen am Walpersberg ein, gut gekleidet und ernährt. Dieser Anblick hinterlässt bei den stets hungrigen Zwangsarbeitern gemischte Gefühle. Der Anblick erschwert ihnen die Arbeit und das Lagerleben noch mehr. Ihre Kleidung, meist nur leichte Sommerkleidung, die sie zur Zeit ihrer Deportation trugen, ist bei vielen bereits zerrissen und übersät mit Flickstellen. Manche konnten sich heimlich leere Zementsäcke besorgen, was verboten war. Diese trug man unter der Kleidung, zum Schutz gegen die Kälte, mehr Möglichkeiten hatte man nicht.

Zu Weihnachten 1944 organisierten sich Balilla und seine Kameraden einen kleinen Tannenbaum.

„Es war sehr hell und sternenklar, 20 cm Schnee. Wir brauchten nicht zu arbeiten und bekamen gekochte Kartoffeln, Weizenbrot, einige Würstchen, Butter und Marmelade sowie die übliche dünne Suppe. Wir aßen alles auf, nicht wissend, dass es auch für den nächsten Tag reichen musste. Wir stellten den Tannenbaum auf den Tisch und schmückten ihn, mit Stanniolpapier und jeder von uns hängt eine Postkarte oder ein Foto an das kleine Bäumchen.“

Am 5. Januar 1945 bekommen die Brüder Bolognesi unverhofft und mit großer Freude ein Paket aus Norditalien. Die Essenrationen im Lager werden immer kleiner und schlechter, statt den vorgegebenen 2500 – 3000 Kalorien pro Tag, sind es jetzt nur noch 500.

Balilla und sein Bruder werden von der Startbahn zum Bau des großen Bunkers „Bunker 0“, eingesetzt. Die Sterbensrate unter den Zwangsarbeitern steigt unaufhörlich. Für die Toten gibt es keine Gottesdienste, keine Beerdigung... die Verzweiflung der Menschen in den Lagern wird immer größer. Ein italienischer Militärinternierte, Pasquale Caron, versucht die Italiener mit Worten zu trösten und betet mit allen. Er stirbt, erschöpft, am 9. April 1945.



Wo bleiben die Alliierten? Diese Frage stellen sich alle in den Lagern. Balilla und sein Bruder werden vom Bau des Bunkers „0“ abgezogen und arbeiten nun in den Stollen, damit haben sie zumindest etwas Schutz vor dem kalten Winterwetter.

Es ist Anfang April, Ostern 1945. Es herrscht frühlingshaftes Wetter. Auf den Baustellen am und auf dem Walpersberg ist alles in Aufruhr. Alle spüren die allgemeine Veränderung, sie wissen, das Ende ist nah. SS und Werkschutz sind nervös. Heimlich informiert man sich untereinander, die Amerikaner sollen bereits bei Eisenach stehen. Voller Erwartung hoffen die Zwangsarbeiter auf ihre baldige Befreiung.

„Unser Mut wuchs und viele von uns machten sich auf, um auf den umliegenden Feldern ein paar Kartoffeln zu erbeuten. Der Hunger war so groß, dass einige Pferde erbeuteten, sie töteten und das rohe Fleisch verschlangen.“

Die in den Lagern zurückgebliebenen Zwangsarbeiter, wissen nicht, ob sie bleiben oder fliehen sollen. Die Flucht ist eine Möglichkeit, jedoch wo ist man und wohin soll man gehen, in welcher Richtung liegt die Heimat?

- Fortsetzung folgt -

Beratung des DSB

Seit 16 Jahren wird die kostenlose und unabhängige Beratung in Jena angeboten. Wir informieren und beraten Betroffene und deren Angehörige zu allen Fragen die im Zusammenhang mit einer Hörminderung stehen, informieren zur Hörgeräte- und CI-Cochlear-Implantat-Versorgung sowie Tinnitus. Wir unterstützen Sie bei Fragen zur beruflichen Rehabilitation und Beantragung eines Schwerbehindertenausweises.

Die zertifizierte Beratungsstelle des DSB - Deutscher Schwerhörigenbund Ortsverein Weimar e. V. bietet mit Ihrem mobilen „Sozialen Dienst für hörgeschädigte Menschen in Thüringen“ am Montag, den 14.02.2022 eine kostenlose und unabhängige Beratung für Menschen mit Hörproblemen in der Zeit von 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr im AWO-Zentrum - Lobeda, Kastanienstraße 11, 07747 Jena, in den Räumen der IKOS an.

Wir bitten um Voranmeldung, vielen Dank!

Die DSB-Beratungsstelle ist schriftlich, telefonisch, per Fax und E-Mail erreichbar unter:

Sozialer Dienst für hörgeschädigte Menschen in Thüringen
c/o Deutscher Schwerhörigenbund Ortsverein Weimar e. V.
Bonhoefferstr. 24b
99427 Weimar

Telefon: 0 36 43 / 42 21 55

Fax: 0 36 43 / 42 21 57

E-Mail: sozialerdienst@ov-weimar.de

Internet: www.ov-weimar.de

Montag/ Freitag: 10:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Bitte geben Sie diese Information gern weiter: an hilfesuchende Menschen mit Hörschädigungen wie Familienangehörige, Freunde und Bekannte.

Sportnachrichten

Nachruf

Tief betroffen mussten wir die Nachricht vom Tod des

Herrn Wolfgang Eberhardt

zur Kenntnis nehmen.

Wolfgang hat sich mehr 30 Jahre als Platzwart um das Wohl und Wehe unseres Sportplatzes sowie der Sportler in Kahla engagiert und aufopfernd gekümmert.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren!

Unsere herzliche Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Der Vorstand der BSG Chemie Kahla

Sonstige Mitteilungen

Ferienlager? Natürlich im Erzgebirge!

Täglich neue Abenteuer in der Natur, gekoppelt mit sportlicher Betätigung und Förderung der Fantasie und Kreativität begeistern seit nunmehr 30 Jahren junge Menschen in der Zethauer Freizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“.

Ferienlager in einer Schule? Keine Bange! strenger Unterricht findet in dieser erzgebirgischen Kinder- und Jugendfreizeitstätte nicht statt. Zwei Abenteuerspielplätze, ein Riesenkicker, Bolzplatz und der Besuch des Erlebnisbades Mulde sorgen für den besonderen Ferienspaß.

Langeweile kommt auch nicht auf bei Disco, Show- und Spieleabenden, Nachtwanderung, Volleyball und Tischtennis. Die Erkundung der erzgebirgischen Natur ist Teil des jeweils sieben-tägigen Ferienlagers wie auch die Herstellung eines eigenen Souvenirs.

Neue Freundschaften finden sich immer bei den Ferienprogramm der „Grünen Schule grenzenlos“. Geeignet für Kinder und Jugendliche im Alter von 7 bis 14 Jahren.

Weitere Informationen telefonisch unter 037320 / 8017-14 oder per Mail:

infoecifuene-schule-cirennenlos.de.

www.gruene-schule-grenzenlos.de



Ingrid Tittel

geb. Petzold
1941 - 2021

Berührt von der Anteilnahme durch Worte liebevoller Erinnerung, Freundschaft und Achtung und mit ganz persönlichen Zuwendungen bedanke ich mich herzlich.

Gerd Tittel
im Namen aller Angehörigen

Kahla, im Februar 2022



*Wir sind traurig, dass du gingst,
aber dankbar, dass es dich gab.*

Nachdem wir uns von meiner geliebten Tochter und meiner lieben Lebensgefährtin

Betina Tremel

verabschiedet haben, möchten wir allen Dank sagen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre herzliche Anteilnahme bekundeten und an der Trauerfeier teilnahmen.

Für die einfühlsame Begleitung danken wir dem Bestattungshaus R. Müller.

In liebevoller Erinnerung
Deine Mutti Marlies Tremel
Dein Lebensgefährte Lutz Scholz

Kahla, im Februar 2022



Impressum

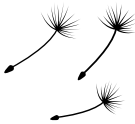
Kahlaer Nachrichten – Amtsblatt der Stadt Kahla
Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla Telefon: 03 64 24 / 77-0 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-lange-wiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Kahla, Jan Schönfeld **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carsten Stein, erreichbar unter Tel.: 0173 / 2923797, E-Mail: c.stein@wittich-lange-wiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,75 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

- Anzeigenteil -



Abschied nehmen

Wir sagen immer „Irgendwann“ und denken nicht darüber nach, wie schnell dieses „Irgendwann“ zu „Nie mehr“ werden kann.



Joachim Prasse

* 21. August 1953 † 17. Januar 2022



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Seine Lebensgefährtin Annemarie
Seine Tochter Anja und Ehemann Jörg
Seine geliebten Enkel Antonia und Matteo
sowie Jürgen mit Familie und Robert
Sein Bruder Michael mit Familie
im Namen aller Angehörigen

Kahla, im Februar 2022

Mit einer Danksagung stellen Sie sicher, niemanden zu vergessen.

„Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann, steht in den Herzen seiner Mitmenschen.“

Danksagung

Im engsten Familienkreis haben wir Abschied genommen von meinem lieben Mann, lieben Vati, Opa, Schwager und Onkel

Günter Hiepe

* 24. Januar 1937 † 5. Januar 2022

Auf diesem Wege möchten wir uns für die große Anteilnahme seiner Freunde und lieben Bekannten bedanken. Besonderer Dank gilt Frau Müller und ihrem Team vom BSH.

In Verbundenheit
Doris, Andrea und Katarina
im Namen der Familie

Kahla, im Februar 2022





Abschied nehmen



Nachruf

In tiefster Trauer verabschieden wir uns von

Daniel Hoffmann

* 2.5.1974 † 27.12.2021

Still und leise und ohne ein Wort,
nach schwerer Krankheit gingst Du alleine von uns fort,
wir alle werden dich so sehr vermissen
und keiner von uns wird Dich vergessen!
Du bleibst für immer in unseren Herzen.

Deine Oma und Dein Opa

Deine Tante und Dein Onkel

Deine beiden Cousinen mit Familie

Der Tod ist wie ein Horizont, dieser ist nichts anderes als die Grenze unserer Wahrnehmung.

Ingo Gleichmann

Herzlichen Dank an alle, die durch stillen Händedruck, liebevolle, tröstende Worte, durch Zuwendungen und mit persönlichem Geleit zur Trauerfeier ihre Anteilnahme im Abschied bekundeten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Müller und den Mitarbeitern vom Bestattungshaus.

**Theresa und Richard
und seine Eltern
im Namen der Familie und aller Angehörigen**

Jena und Kahla, im Februar 2022



Ein treues, liebes Herz
hat aufgehört zu schlagen.

Monika Probst

geb. Kittel

* 24. Juli 1949 † 11. Januar 2022

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit

**Ihr Ehemann Siegfried
Ihre Töchter mit Familien
Ihr Bruder Lutz mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Kahla, im Februar 2022

Danke

für die persönliche, Anteilnehmende
Beileidsbekundung als Zeichen letzter Ehrerweisung
in der schweren Zeit des Abschiednehmens.

Wilhelm Hanauer

Die entgegengebrachte Wertschätzung und das
Gedenken hat uns sehr berührt.

Ein Dankeschön auch an Frau Müller und ihr Team
vom Bestattungshaus.

In Verbundenheit und liebevoller Erinnerung

**Christine Hanauer
im Namen der Familie und aller Angehörigen**

Kahla, im Februar 2022

Traueranzeigen online aufgeben:
wittich.de/trauer



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.



Abschied nehmen



*"Wenn der Tag gekommen ist und
ich meine Augen schließe und
mich mein Löwenmut verlässt,
wenn der Tag gekommen ist und
ich mit dem Wasser fließe, hoffe ich,
dass ihr mich nicht vergesst."*

Ulla Krug

geb. Klopfer

22. April 1942 21. Januar 2022

In liebevoller Erinnerung und Dankbarkeit

**Christina und Christian
Bettina und Michael
Benjamin und Anna-Louise**
sowie
ihr Bruder **Ihi mit Familie**
im Namen aller Angehörigen

Kleinpürschütz, im Januar 2022

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 05.02.2022,
um 12.00 Uhr auf dem Kahlaer Friedhof statt.



DANKE

**ALLEN, DIE SICH IN UNSERER TRAUER
MIT UNS VERBUNDEN FÜHLTEN**

*„Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das ich
Dich sehen kann, wann immer ich will.“*

Von Herzen möchten wir allen danken, für die überaus liebevollen Zeichen
der Freundschaft, Wertschätzung und Anerkennung, welche unserem Sohn,
Vater, Opa, Bruder und Weggefährten

Rainer Büchel

1960-2021

entgegengebracht wurden.

Wir haben in aller Stille Abschied genommen.

In dankbarer Erinnerung im Namen aller Angehörigen
Deine Mutter Hannelore
Deine Kinder Christian und Evelyn mit Familien
Deine Geschwister
sowie Deine Rita





Bauen

und Wohnen



Zusammenspiel der Natur

Bei der Wohnraumgestaltung sind natürliche Materialien der Garant für eine Atmosphäre zum Wohlfühlen: Wände aus Backstein oder Lehmputz, Möbel und Böden aus geöltem Holz, Stilelemente aus Kork oder Filz. Kommt ein Kaminfeuer dazu, ist Entspannung garantiert. Und ein Mantel aus Naturstein macht das Ambiente perfekt. Kaminöfen mit Steinverkleidungen bieten nicht nur eine unnachahmliche Optik, sie speichern auch die Kraft des Feuers und geben die Wärme wieder an den Raum ab - selbst nachdem die Flammen erloschen sind. Wer besonders komfortabel heizen möchte, kann den Kaminöfen mit einer elektronischen Abbrandsteuerung ausstatten. Diese sorgt immer für die richtige Temperatur und Luftmenge im Brennraum. In der Folge werden Emissionen deutlich gesenkt. Das merkt der Besitzer durch niedrigen Brennstoffverbrauch und saubere Scheiben. Doch damit nicht genug: In Kombination mit der Abbrandsteuerung sind moderne Öfen als Dauerbrandöfen zugelassen. In einem herkömmlichen Kaminofen

verbrennt eine Holzaufgabe von 3,2 Kilo - das sind drei Scheite - normalerweise innerhalb von 45 Minuten. Beim Dauerbrand verdoppelt die Steuerung bei normaler Leistungsstufe die Abbrandzeit auf eineinhalb Stunden und bei geringer Leistungsstufe sogar auf ganze drei Stunden. Und selbst dann ist noch so viel Glut vorhanden, dass nachgelegte Holzscheite von alleine aufs Neue entfachen.

spp-o/www.drooff-kaminofen.de



Foto: Drooff Kaminöfen/spp-o

Elegante Massivholzwangentreppe

Der erste Eindruck zählt! Das gilt nicht nur beim Blind Date oder Bewerbungsgespräch, sondern auch, wenn wir Gäste in den eigenen vier Wänden empfangen. Ein Schritt über die Türschwelle, ein kurzer Blick, und der Besuch weiß genau, wie wir ticken. Schließlich gibt es Möbel und Wohnaccessoires in ganz unterschiedlichen Stilrichtungen, von puristisch modern über romantisch verspielt bis hin zu farbenfroher exotisch. Auch eine Treppe ist ein wichtiges Gestaltungselement: Sie fällt im Eingangsbereich sofort ins Auge. Treppen ermöglichen einen bequemen, sicheren Etagenwechsel. Dabei sollen sie auch gut aussehen und den persönlichen Geschmack widerspiegeln, das versteht sich von selbst. Bei Massivholztreppe-Spezialisten gehen Design und Funktion Hand in Hand, wobei die Kundenwünsche im Fokus stehen. Bestes Beispiel ist eine eingestemmte, viertelgewendelte Massivholzwangentreppe aus heimischen Hölzern, die sowohl Besucher als auch Bewohner im großzügigen,

lichtdurchfluteten Eingangsbereich herzlich willkommen heißt. Schon der Antritt mit schwingvoller, geschlossener Blockstufe, den darauf platzierten Antrittspfosten und der „Trompetenöffnung“ zeigt sich hell und einladend, bevor es dann 20 Stufen hinauf ins Obergeschoss geht. Dort führt ein umlaufendes Brüstungsgeländer, das vor Stürzen aus luftiger Höhe schützt, das klassisch elegante Design fort. Die Trittstufen, der Handlauf mit praktischer Griffritze und die dekorativen Pfostendächer bestehen aus massivem Eichenholz, dessen Oberfläche gebürstet, geölt und gewachst wurde. Dazu bilden die Wangen, Pfosten und Geländerstäbe sowie die Deckenlochverkleidungen und die formschöne Stütze in der Wendelung - alle aus weiß lackierter Esche gefertigt - einen starken Kontrast, der das edle Ambiente unterstreicht. Absolute Hingucker sind die ausgefrästen Füllungen der Wangen, Pfosten und Deckenlochverkleidungen und die gedrehten, kannelierten Geländerstäbe.

hlc

AQUA NOSTRA eG.

Gersdorf 23, 09661 Striegistal

Tel. +49 34 322 / 40 423

Web: www.aqua-nostra.de

E-mail: info@aqua-nostra.de



Stromlose Kläranlagen

PKA ELSA

Ecoflo

Clearfox

**AQUA
NOSTRA**

**Stromlose Kläranlagen
LAGUNA NOSTRA Schwimmteiche**





Bauen

und Wohnen



Schutz und Komfort für schöne Böden

Der richtige Untergrund hat einen großen Einfluss auf die Wirkung eines Raumes, da er das optische Erscheinungsbild maßgeblich prägt. Attraktive Fußböden steigern aber nicht nur den Wohnwert, auf ihnen wird auch gelaufen, gespielt, gelebt. Folglich sind die variierenden Anforderungen, die wir an ein Zimmer stellen, mindestens genauso wichtig wie Optik und Atmosphäre. Erst mit der richtigen Verlegeunterlage kann ein Bodenbelag die täglichen Herausforderungen

des Lebens unbeschadet überstehen und langfristig sein gutes Aussehen behalten. Sie schützt das „Darüber“, verbessert den Wohnkomfort und ist sozusagen der unsichtbare Schutzengel für dauerhaft schöne Böden. Es gibt sowohl Unterlagen für Parkett- und Laminatböden als auch welche für Vinyl- und Designböden - und zwar immer genau abgestimmt auf die jeweiligen Gegebenheiten des Untergrunds und die unterschiedlichen Anforderungen, die an den Nutzboden gestellt werden. Dank innovativer Technologien sind Verlegeunterlagen von Dämmtechnik-Spezialisten selbst für Laien ganz einfach zu verarbeiten - hocheffizient und heimwerkerfreundlich. Ein Faltplattensystem sorgt beispielsweise für ein glattes Auslegen der Unterlage, ein Klicksystem für eine

sichere Verbindung der einzelnen Bahnen und eine auf der Folie angebrachte Rasterung für einen passgenauen Zuschnitt. Darüber hinaus bietet ein spezielles DIY-Sortiment, das bereits zu mehr als 90 Prozent den Blauen Engel trägt, eine verlässliche Orientierung für gesundheitsbewusstes Wohnen.

hlc



Foto: HLC/SELIT Dämmtechnik GmbH

Ihr regionaler Treppenliftpartner

Schuster Liftsysteme

Ihr Treppenliftspezialist e.K.

Beratung - Verkauf - Montage - Service



Ich komme gern zu Ihnen nach Hause und erstelle Ihnen ein individuelles Angebot.

Ich berate Sie umfassend zu den Möglichkeiten und beantworte Ihre Fragen.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Die Beratung ist für Sie kostenfrei und unverbindlich.

03 64 24 / 71 49 15

Christian Krahmer
Brückenstraße 4 - 07768 Kahla
krahmer@schuster-liftsysteme.de
www.schuster-liftsysteme.de

WOHNEN IN IHRER REGION

suchen
und
finden



Mit staatlichen Zuschüssen zum Traumhaus

Staatliche Förderprogramme bieten Unterstützung für die Immobilienfinanzierung. Die Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) fördert den Immobilienerwerb im Rahmen des Wohneigentumsprogramms mit einem Darlehensbetrag von bis zu 100.000 EUR, energieeffiziente Sanierungsmaßnahmen oder altersgerechte Umbauten können darüber hinaus bis zu 150.000 EUR sowie einen Tilgungszuschuss von bis zu 50 % erhalten.

Wer an Darlehen nicht interessiert ist, erhält bei einem Kapitaleinsatz von bis zu 150.000 EUR staatliche Zuschüsse von maximal 75.000

EUR – rechtzeitige Antragstellung vorausgesetzt. Die Zuschüsse werden direkt an den Bauherren ausbezahlt.

Gut geschulte Berater verfügen über jahrelange Expertise mit Förderprogrammen und beraten vor Ort oder online bei einem unverbindlichen, kostenlosen Termin.

Zudem vergleichen sie Angebote und ermitteln die individuell passende Finanzierungsstrategie. Mehr unter www.baufi24.de/ratgeber/kfw-baufinanzierung-foerderung.

Heute investieren, morgen profitieren

Modernisierungsmaßnahmen wie eine Dachsanierung erhöhen nicht nur den Wohlfühlfaktor und die Sicherheit, sondern tragen auch zu einer nachhaltigen Wertsteigerung der Immobilie bei - um Wetterextremen wie Starkregen, Hagel und Wind dauerhaft standhalten zu können, empfiehlt sich deshalb die Anbringung einer fachgerechten Sturmsicherung.

Friedrich Ossenbergschule (FOS) unterstützt Personen mit Immobilienbesitz mit mindestens

korrosionsgeschützten Metall-Sturmkammern, welche die Dachpfannen zuverlässig auf der Traglattung fixieren und optimal auf das vorhandene Dach abgestimmt sind.

Eine professionelle Windsogabsicherung und eine regelmäßige Wartung gewährleisten den Versicherungsschutz im Schadenfall und ermöglichen einen unbesorgten Urlaub auf der Terrasse. Mehr unter www.fos.de.

epr

Dorfwohnung gesucht

Ich, Anfang 40, suche Wohnung/Unterkunft in Kahlaer Umgebung.

Mit Balkon/Terrasse od. Garten. Danke für Ihr Angebot.

Telefon: 0176/21636855

Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben:
anzeigen@wittich-langewiesen.de

Frühjahrsaktion 2022

Dach · Fassade



24 Jahre LBUT GmbH – Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meisterfachbetriebe

Dachdeckerbetrieb Mattern

...bei uns ist Ihr Dach in guten Händen!

Schreinermeister Mike Koch

...Fenster und Türen aus Meisterhand!

Malermeister Mario Ullrich

...wir verschönern Ihr Zuhause!

Metallbaumeister Jens Eubling

...Metallarbeiten präzise für die Ewigkeit!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Bis zu 1.200 € mit der Steuererklärung vom Finanzamt wiederholen!!!

✓ holen Sie sich bis zu 1.200,00 Euro vom Finanzamt wieder, Handwerkerrechnungen sind jetzt bis zu 6.000,00 Euro Arbeitsleistungen steuerlich absetzbar!!!

100 m² Dachfläche mit Tonziegel – einfach natürlich schön!

100 m² alte Lattung und Ziegel abreißen, abfahren und entsorgen, Dachfläche mit diffusionsoffener Folie abisolieren, Dachfläche mit imprägnierter Konter- und Dachlattung beschlagen, Dachfläche mit Tonziegel naturrot inkl. aller notwendigen Ort- und Firststeine und Sturmklammerung komplett neu eindecken zum Preis von

13.250,- € inkl. MwSt.

Ein Anstrich bringt Leben an Ihr Haus (100 m² Wandfläche)

Fenster und Türen mit Folie abkleben, Fassade mit Hochdruck reinigen, mit Tiefengrund satt einlassen, Fassade im gewünschten Farbton vor- und deckstreichen zum Preis von

5.250,- € inkl. MwSt.



Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 2,99% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!



Rufen Sie noch heute an und sichern Sie sich Ihren Beratungstermin

Telefon: 03677 207736

**Am Vogelherd 97 • 98693 Ilmenau
FAX 03677 207737**



Dachdeckerbetrieb Mattern

...bei uns ist Ihr Dach in guten Händen!

Sonderaktion Ultraleichtdach mit Royal Alu-Pfannenprofilen nur 2,0 kg pro m²

Diese Dacheindeckung ist ideal für Flachbinderdachstühle und für jeden Bauherren, der seinem Dachstuhl nicht so viel Gewicht zumuten will!

Wirtschaftlich • lange Lebensdauer • extrem witterungsbeständig • dekoratives Aussehen • keine Moos- und Algenbildung • wartungsfrei • sturmsicher • bis 14° Dachneigung einsetzbar!

100 m² Dachfläche (z. B. Schindeldach) mit Konter- und Dachlattung neu einlatten, Dachfläche mit Alu-Ziegelprofil neu belegen zzgl. aller Ort- und Firstbleche

zum Preis von jetzt nur **13.850,- €** inkl. MwSt.

Alternativ: 100 m² Dachfläche mit Betondachsteinen, sicher, gut und günstig!

Alte Ziegel und Lattung abreißen, abfahren und entsorgen, Dachfläche und Dachlattung einlatten, Eindeckung mit Betondachstein glanzbeschichtet rot und Sturmklammerung inkl. aller Ort- und Firststeine

zum Preis von **12.500,- €** inkl. MwSt.

100 m² Dachfläche mit Schindeln, leichter geht es nicht!

100 m² Dachpappe auf alte Schindeln aufbringen, 100 m² Schindeln in schwarz oder rot aufnageln, liefern und montieren zzgl. eventuell benötigter Ort- und Firstbleche

zum Preis von **7.960,- €** inkl. MwSt.

Fassadensanierung mit Naturschiefer

Trotzt Wind und Wetter – nie wieder streichen!

50 m² Wandfläche mit Naturschiefer beschlagen

50 m² Wandfläche, (z. B. Ihr Giebel wetterseitig) mit Naturschiefer 20/20 inkl. Ort und Fuß komplett auf vorhandene Schalung aufbringen

zum Preis von **7.960,- €** inkl. MwSt.

Malermeister Mario Ullrich

...wir verschönern Ihr Zuhause!

Putz gibt Ihrem Haus ein neues Gesicht (100 m² Wandfläche)

Fenster und Türen mit Folie abkleben, Baukleber aufziehen und Gewebe (rissüberbrückend und vorbeugend) einbetten, Quarzgrund streichen, Oberschichtputz im natürlichen Weißton aufziehen und ausreiben inkl. 5 Fenster- oder Türöffnungen

zum Preis von **7.250,- €** inkl. MwSt.

Unsere Malerleistung für Sie!

Fassaden aus Holz/Metall, Fenster/Türen, Carports, Holzanstrich, Holzarbeiten aller Art
Ausbau von Dachstühlen, Anstriche aller Art.

Metallbaumeister Jens Eubling

...Metallarbeiten präzise für die Ewigkeit!

Treppen und Geländerbau, Zaunanlagen für Garten und Gewerbe, Gitter für Fenster und Türen, Tore aller Art manuell und elektrisch, Edelstahlarbeiten, Verglasungen, Schweißarbeiten

**Jetzt schnell anrufen und
Angebotstermin sichern!**

Tel.: 03677 207736



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/96 62 -0
Fax 07443/96 62 60

Warum in die Ferne schweifen....

**Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst
im Schwarzwald**

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1x kaltes Vesper

p.P. ab 465,-€

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag
bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p.P. ab 276,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir teilen schon seit 1959.

Wir sind schon lange weltweit
vernetzt und teilen Ideen und Wis-
sen mit lokalen Partnern. Damit
arme und ausgegrenzte Menschen
in Würde leben können.

Mitglied der **actalliance**



Würde für den Menschen.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der **WITTICH Medien KG**



Anzeigen, die...

von Herzen kommen.

„Schatz, ich liebe Dich!“

Anzeige online aufgeben

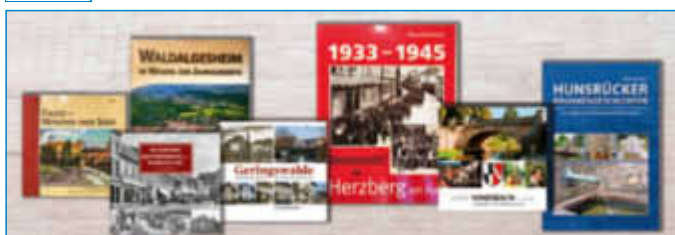
wittich.de/valentinstag

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

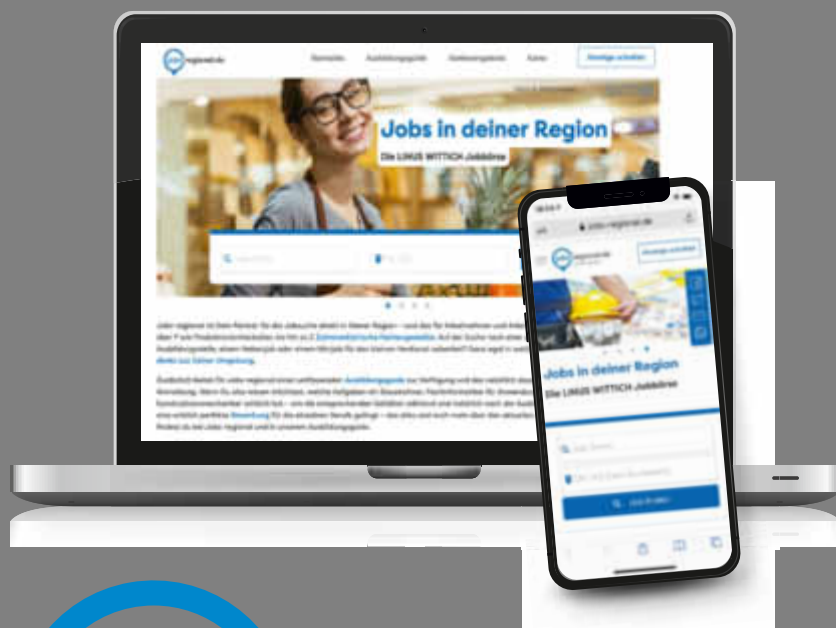
Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel
Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken
sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige
Unternehmen und sogar Privatpersonen

Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383
buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

Mobile Jobsuche einfach & schnell



Für Arbeitgeber ist es heute eine der größten Herausforderungen qualifiziertes Personal zu finden. Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Ihnen diese Suche zu erleichtern. Jobs-regional.de ist Ihr Partner für die Jobsuche direkt in Ihrer Region – und das für Arbeitnehmer und Arbeitgeber.

Erscheinungsdauer print:

Einmalig

Erscheinungsdauer online:

Vier Wochen

Erscheinungstermin:

Frei wählbar

i.d.R. wöchentliche Erscheinung

Anzeigenschluss:

Es gelten unsere
regulären

Anzeigenschlüsse



Printanzeige
buchen

1.

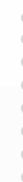
Einfach
Stellenangebot
im **Wunschgebiet**
schalten



plus
79,-

2.

Onlineauftritt
im PDF-Format **dazu**



vier Wochen
online

3.

auf **jobs-regional.de**
gefunden werden

UNSERE NEUEN MITARBEITER: RUND UM DIE UHR IM EINSATZ!



www.wittich.de

Wir setzen ein Zeichen für den Klimaschutz!

... denn dank innovativer Photovoltaik-Technik auf unseren Dächern können wir bis zu 12% unseres benötigten Stroms aus Sonnenenergie nutzen und somit mehr als 150.000 kg CO₂ vermeiden!

04916 Herzberg

(Brandenburg)

An den Steinenden 10

36358 Herbstein

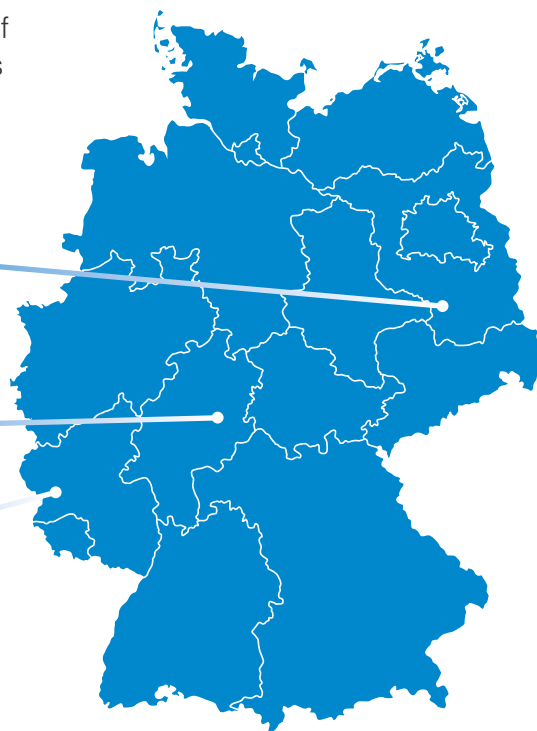
(Hessen)

Industriestraße 9 – 11

54343 Föhren

(Rheinland-Pfalz)

Europa-Allee 2



**Mit uns erreichen
Sie Menschen.**



Druckhaus WITTICH KG

Drucken für Marken. Service für Kunden. Qualität die begeistert.

RESTAURANT

EL GRECO

Griechische Spezialitäten

Wir haben wieder geöffnet.

Öffnungszeiten

11.00 – 14.30 und 17.30 – 24.00 Uhr · Kein Ruhetag

Markt 10 · 07768 Kahla · Tel. 036424 - 781046

Einzelnachhilfe zu Hause

alle Fächer / alle Klassen

Fit für's zweite Halbjahr?

Trotz Corona sind wir für Sie da!

ABACUS
NACHHILFEINSTITUT

Tel. (03641) 526104

Mobil 0152 09165998

INFRA TEST
Gesamtnote
GUT (1,8)

HOF
sallach GbR

Bauernhof Sallach
Partschfeld 15
07407 Uhlstädt - Kirchhasel
Tel. 03 67 42 / 6 08 27 und 6 77 87

fertige Braten im Glas

z.B. Gänsebraten, Rinderbraten ...

zartes Rindfleisch von Weiderind

in Kahla am Porzellanwerk Di. und Fr. ab 9.00 Uhr
Uhlstädt Marktplatz Fr. 9.00 – 17.00 Uhr

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84

Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

Deutscher Kurzkrimi-Preis
**KRIMIAUTOREN
GESUCHT!**

Das Krimifestival
Tatort Eifel und der
KBV-Verlag ermitteln
die besten kurzen
Krimis zum Thema
„Stadt. Land. Flucht.“

Tatort
Eifel

Einsendeschluss:
22. April 2022

Weitere Infos unter:

www.tatort-eifel.de | www.facebook.com/TatortEifel

www.tatort-eifel.de

Ab sofort erhältlich!

*Rund um den Fröbelturm -
Augenblicke der Zeit*



Autorin Elvira Grudzielski

Im Buch:

„Rund um den Fröbelturm - Augenblicke der Zeit“ ist ein gelungener, farbenfroher Bildband mit zahlreichen Eindrücken aus den einzelnen Orten, über Menschen mit ihren Geschichten von gestern und heute. Der Band beschreibt den Zeitenwandel in einer ländlichen Region abseits vom großen Weltgeschehen. Als drittes Buch in der Reihe „Rund um den Fröbelturm“ ist die Ausgabe eine weitere geschichtliche Bereicherung für die Menschen in ihrer Heimat, aber ebenso für neugierige Touristen die diese Region für sich entdecken.

39,95

Verkaufsstellen:

- Buchhandlung Oberweißbach
Sonneberger Str. 9, 98744 Schwarzatal /
OT Oberweißbach, Telefon: 036705-62274
- Buchhaus a. Rwg-Zeitschriften-Lotto-Tabak
Am Rennweg 2, 98724 Neuhaus a. Rwg.,
Telefon: 03679-7278507
- Snuffels Lotto-Tabak-Geschenk-Buch
Anne-Frank-Straße 1, 07407 Rudolstadt
(OT Schwarzatal, neben ALDI), Telefon: 03672-4894190

sowie unter buch@wittich-herbstein.de

19,99

Die bereits 2te Auflage
von Band 1 ist ebenfalls
wieder erhältlich!

WITTICH
MEDIENT

Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung!


HAWESKO

Hanseatisches Wein und Sekt Kontor

Primitivo aus *Südtalien*

 SIE SPAREN
48%

 10 Flaschen + 2 Weingläser statt € ~~95,56~~ nur € **49⁹⁰**
JETZT VERSANDKOSTENFREI BESTELLEN: hawesko.de/blatt

JAHREZEHNTELANGE ERFAHRUNG Über 55 Jahre Erfahrung im Versand und Leidenschaft für Wein bündeln sich zu einzigartiger Kompetenz.

GARANTIERTE QUALITÄT Wir stellen hohe Qualitätsanforderungen an unsere Weine – von der Entscheidung beim Winzer bis zur fachgerechten Lagerung.

BESTER ONLINE WEINFACHHÄNDLER 2021 Ausgezeichnet von der Frankfurt International Trophy, Wine, Beer & Spirits Competition.

 Zusammen mit 10 Fl. im Vorteilspaket erhalten Sie 2 Gläser der Serie PURE von Zwiesel Glas, gefertigt aus TRITAN Kristallglas, im Wert von € 14,90. Telefonische Bestellung unter 04122 50 44 55 mit Angabe der **Vorteilsnummer 1095597**

 Versandkostenfrei innerhalb Deutschlands. Max. 3 Pakete pro Kunde und nur solange der Vorrat reicht. Es handelt sich um Flaschen von 0,75 Liter Inhalt. Alkoholische Getränke werden nur an Personen ab dem vollendeten 18. Lebensjahr geliefert. Informationen zu Lieferbedingungen und Datenschutz finden Sie unter www.hawesko.de/service/lieferkonditionen und www.hawesko.de/datenschutz. Ihr Hanseatisches Wein- und Sekt-Kontor Hawesko GmbH, Geschäftsführer: Gerd Stemmann, Alex Kim, Anschrift: Friesenweg 4, 22763 Hamburg, Handelsregistereintrag: HRB 99024 Amtsgericht Hamburg, USt-Identifikationsnr: DE 25 00 25 694.